

Faire des achats au souk

Exercices d'arabe en 4e

Exercices achats souk 4e : prix, monnaies et marchandage

Exercice 1 : les monnaies

Relie chaque monnaie au pays où on l'utilise.

1. دِرْهَمٌ
2. جَنْيَةٌ
3. لِيرَةٌ
4. رِيَالٌ
5. دِينَارٌ

a. Liban — b. Tunisie — c. Maroc — d. Arabie saoudite — e. Égypte

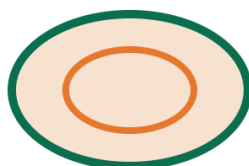
Exercice 2 : lire les étiquettes

Observe les étiquettes et écris chaque prix en lettres arabes, suivi du mot دِرْهَمٌ correctement accordé.

Les étiquettes du souk (prix en dirhams)



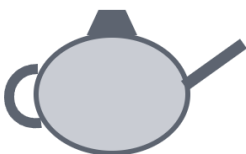
قَمِيصٌ
١٠٠٠



صَحْنٌ
١٥٠



فَانُوسٌ
٢٠٠



إِبْرِيْقٌ
٣٠٠



حَقِيْبَةٌ
٤٠٠



مِرْآةٌ
١٠٠٠

Six objets et leurs prix en dirhams.

1. القَمِيصُ :
2. الصَّحْنُ :
3. الفَانُوسُ :
4. الإِبْرِيْقُ :
5. الحَقِيْبَةُ :
6. المِرْأَةُ :

Exercice 3 : chiffres orientaux

a) Écris ces nombres en chiffres occidentaux. b) Écris les nombres suivants en chiffres orientaux.

- a) ١٠٠٠ — ٩٠٦ — ٤٨٠ — ١٢٥ — ٣٧
- b) 64 — 230 — 715 — 850

Exercice 4 : écrire les centaines

Écris en lettres arabes vocalisées.

1. ١٠٠ رِيَالٍ
2. ٢٠٠ دِينَارٍ
3. ٦٠٠ جُنَيْهٍ
4. ٨٠٠ دِرْهَمٍ
5. ١٠٠٠ لِيْرَةٍ

Exercice 5 : cher ou bon marché ?

Accorde l'adjectif entre parenthèses.

١. هَذِهِ الحَقِيْبَةُ (رَخِيصٌ)
٢. هَذَا القَمِيصُ (غَالٍ)
٣. هَذِهِ المِرْأَةُ (غَالٍ)
٤. الصُّحُونُ (رَخِيصٌ)

ه. اشتريتُ الفانوسَ (غال + ال)

Exercice 6 : remettre le dialogue dans l'ordre

Remets les répliques dans l'ordre pour reconstituer le marchandage.

- أ. البائعُ : حسناً، خُذْهُ بِمِائَتَيْنِ وَخَمْسِينَ دِرْهَمًا.
 ب. الزبونُ : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ. بِكُمْ هَذَا الْإِبْرِيْقُ؟
 ج. البائعُ : شُكْرًا، مَعَ السَّلَامَةِ.
 د. الزبونُ : هَذَا غَالٍ جِدًّا! هَلْ يُمَكِّنُ أَنْ تُخَفِّضَ الثَّمَنَ؟
 هـ. البائعُ : وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ. هُوَ بِثَلَاثِمِائَةٍ دِرْهَمٍ.
 و. الزبونُ : اتَّفَقْنَا، سَأَخْذُهُ. تَفَضَّلْ.

Exercice 7 : masculin ou féminin ?

Demande le prix de chaque objet avec بِكُمْ et le bon démonstratif.

1. قَمِيصٌ
2. حَقِيْبَةٌ
3. فَاْنُوسٌ
4. مِرَاةٌ
5. تَوَابِلٌ

Exercice 8 : comprendre un texte

Lis le texte, puis réponds en français aux questions.

فِي سُوْقِ خَانَ الْخَلِيْلِيِّ فِي الْقَاهِرَةِ، يُرِيدُ سَامِي أَنْ يَشْتَرِيَ فَاْنُوسًا لِأُخْتِهِ. يَسْأَلُ الْبَائِعَ : « بِكُمْ هَذَا الْفَاْنُوسُ الْأَحْمَرُ؟ » يُجِيبُ الْبَائِعُ : « بِسِتِّمِائَةٍ جُنِيَهٍ. » يَقُولُ سَامِي : « هَذَا غَالٍ جِدًّا! هَلْ يُمَكِّنُ أَنْ تُخَفِّضَ الثَّمَنَ؟ » يَضْحَكُ الْبَائِعُ وَيَقُولُ : « خُذْهُ بِخَمْسِمِائَةٍ جُنِيَهٍ. »

يَدْفَعُ سَامِي وَيَشْكُرُ الْبَائِعَ.

1. Dans quelle ville et dans quel souk se passe la scène ?
2. Que veut acheter Sami, et pour qui ?
3. Quel est le premier prix annoncé ? Dans quelle monnaie ?
4. Quelle phrase Sami utilise-t-il pour négocier ?
5. Quel est le prix final ? Combien Sami a-t-il économisé ?

Exercice 9 : traduire en français

Traduis ces phrases en français.

١. كَمْ تَمَنُّ كَيْلُو الْكُمُونِ؟

٢. هَذَا الصَّخْنُ رَخِيصٌ : تَمَنُّهُ خَمْسُونَ دِرْهَمًا فَقَطْ.

٣. فِي مِصْرَ، نَدْفَعُ بِالْجُنَيْهِ.

٤. لَا أَشْتَرِي هَذِهِ الْحَقِيبَةَ لِأَنَّهَا غَالِيَةٌ.

Exercice 10 : traduire en arabe

Traduis en arabe vocalisé. Tu parles à un vendeur.

1. Combien coûte cette lanterne ?
2. C'est très cher !
3. La théière coûte trois cents dirhams.
4. Pouvez-vous baisser le prix ?

Exercice 11 : petits calculs au souk

Utilise les prix de l'exercice 2. Calcule, puis écris le résultat en lettres arabes avec le mot دِرْهَم.

1. Tu achètes la théière et le sac. Combien paies-tu ?
2. Tu as mille dirhams. Tu achètes la chemise et l'assiette. Combien te reste-t-il ?
3. Le vendeur baisse le prix du miroir à huit cents dirhams. Combien économises-tu ?
4. Tu achètes deux lanternes. Combien paies-tu ?

Exercice 12 : à toi de marchander

Écris en arabe un dialogue de six répliques entre un client et un vendeur du souk. Le client demande le prix d'un objet, le trouve trop cher, négocie poliment et finit par l'acheter. Utilise une monnaie arabe et au moins un nombre supérieur à cent.